



**Beschlussniederschrift der
BÜRGERMEISTERIN
in Ausübung der Befugnisse des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
SINDACA
nell'esercizio delle funzioni della Giunta
comunale**

Nr./n.

10

VOM - DEL

08.05.2025

UHR - ORE

12:00

Im Sinne des Art. 54, Absatz 06 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., übt die Bürgermeisterin die Befugnisse des Gemeindeausschuss bis zur Neuwahl des Ausschusses aus.

Ai sensi dell'art. 54, comma 06, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, la Sindaca esercita le funzioni della Giunta comunale fino all'elezione della Giunta.

Mit dem Beistand der amtsführende Vize-Sekretärin

Con l'assistenza della Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

In Ausübung der Funktionen laut Art. 54 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. schreitet

Esercitando le funzioni, di cui all'art. 54 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore

die Bürgermeisterin

la Sindaca

Verena Tröger

zur Behandlung des folgenden Gegenstandes

passa alla trattazione del seguente oggetto

Gegenstand:	Oggetto:
Schneeräumungsdienst in der Wintersaison 2024/2025 in der Gemeinde Laas - Genehmigung der Saldoabrechnung und Liquidierung der entsprechenden Guthaben	Servizio di sgombero neve nel periodo invernale 2024/2025 nel Comune di Lasa - approvazione del rendiconto a saldo e liquidazione dei relativi crediti

Mit verschiedenen Beschlüssen des Gemeindeausschusses Nr. 341/2024, Nr. 413/2024, Nr. 65/2025 und Nr. 66/2025), wurden die Aufträge zur Lieferung des in der Wintersaison 2024/2025 notwendigen Streusalzes (Natriumchlorid- Steinsalz) an die Fa. Intercom Dr. Leitner G.m.b.H. mit Sitz in 39040 Freienfeld, Gewerbezone Reifenstein 21, durch Direktauftrag, mittels Beitritt zur Landeskonzession vergeben.

Mit Entscheid des Finanzdienstes Nr. 214 vom 14.11.2024 wurde der Auftrag zur Lieferung des Streusandes in der Wintersaison 2024/2025 notwendigen Streusandes an die Fa. Marx G.m.b.H. mit Sitz in 39028 Schlanders (BZ), Gewerbegebiet Vetzan 15, vergeben.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 342 vom 06.11.2024, wurde der Schneetransportdienst im Gemeindegebiet von Laas für die Winterperioden 2024/2025 und 2025/2026 an die Fa. WOG OHG mit Sitz in 39023 Laas, Tschengls- Badlstraße 24, vergeben.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 343 vom 06.11.2024, wurde der Auftrag für die Durchführung des Schneeräumungs- und Sandstreudienstes in den Fraktionen Tanas und Allitz, Gemeinde Laas für die Winterperiode 2024/2025 und 2025/2026 an die Fa. WOG OHG mit Sitz in 39023 Laas, Tschengls- Badlstraße 24, vergeben.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 344 vom 06.11.2024, wurde der Auftrag für die Durchführung des Schneeräumungs- und Sandstreudienstes in der Eyrs, Gemeinde Laas für die Winterperiode 2024/2025 an die Fa. Gamper Rudolf mit Sitz in 39023 Laas, Eyrs – Vinschgauerstraße 16, vergeben.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 352 vom 20.11.2024, wurde der Auftrag für die Durchführung des Schneeräumungs- und Sandstreudienstes in der Fraktion Tschengls, für die Winterperioden 2024/2025 und 2025/2026 (mit der Option auf Verlängerung für drei weitere Winterperioden) an die Fa. Forstbetrieb d. Schöpf Andreas mit Sitz in 39029 Stilfs, Höfeweg 15, vergeben.

Mit den oben zitierten Vergabebeschlüssen wurden die jeweils zustehenden Einheitspreise festgesetzt.

Nun soll die Gesamtabrechnung des Schneeräumungsdienstes im Winter 2024/2025 genehmigt sowie die entsprechenden Restguthaben liquidiert.

Nach Einsichtnahme und eingehender Überprüfung der beiliegenden Abrechnungsübersicht wird

Con diverse deliberazioni della Giunta comunale (n. 341/2024, n. 413/2024, n. 65/2025 e n. 66/2025) sono stati appaltati gli incarichi di fornitura del sale da spargere (cloruro di sodio- salgemma) necessario nel periodo invernale 2024/2025 alla ditta Intercom Dr. Leitner s.r.l. con sede a 39040 Campo di Trens, Zona Artigianale Reifenstein 21, e cioè tramite affidamento diretto mediante adesione alla convenzione provinciale.

Con determina del servizio finanziario n. 214 del 14.11.2024, è stato appaltato l'incarico di fornitura della sabbia da spargere necessaria nel periodo invernale 2024/2025 alla ditta Marx s.r.l. con sede a 39028 Silandro, Zona Produttiva Vezzano 15.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 342 del 06.11.2024 è stato appaltato l'incarico di trasporto neve nel territorio comunale di Lasa per i periodi invernali 2024/2025 e 2025/2026 alla ditta WOG s.n.c. con sede a 39023 Lasa, Cengles – via Badl 24.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 343 del 06.11.2024, è stato appaltato l'incarico di svolgimento del servizio di sgombero neve e di spargimento sabbia nelle frazioni di Tanas ed Alliz, Comune di Lasa, per il periodo invernale 2024/2025 e 2025/2026 alla ditta WOG s.n.c. con sede a 39023 Lasa, Cengles- via Badl 24;

Con deliberazione della Giunta comunale n. 344 del 06.11.2024 è stato appaltato l'incarico di sgombero neve e di spargimento sabbia nella frazione di Oris, Comune di Lasa, per il periodo invernale 2024/2025 alla ditta Gamper Rudolf con sede a 39023 Lasa, Oris- via Venosta 16.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 352 del 20.11.2024 è stato appaltato l'incarico di sgombero neve e di spargimento sabbia nella frazione di Cengles, Comune di Lasa, per il periodo invernale 2024/2025 e 2025/2026 (con opzione di prolungamento per ulteriori 3 periodi invernali) alla ditta Forstbetrieb d. Schöpf Andreas con sede a 39029 Stelvio, via Masi 15.

Con le sopra citate deliberazioni di appalto sono anche stati definiti i prezzi unitari spettanti a ciascuno.

Ora dovrà essere approvato il rendiconto del servizio di sgombero neve nell'inverno 2024/2025 nonché dovranno essere liquidati i relativi crediti residui.

Dopo esame dell'rendiconto allegato, viene determinato, che per l'esecuzione del servizio di

festgestellt, dass sich für die Durchführung des Schneeräumungsdienstes im Winter 2024/2025 ein Gesamt-abrechnungsbetrag von € 57.121,69 einschließlich MwSt. ergibt, wovon der Betrag von Euro 18.147,43 einschl. MwSt. bereits liquidiert wurde.

Es für notwendig und zweckmäßig erachtet, die vorliegende Abrechnungsübersicht zu genehmigen und die Restguthaben in Höhe von insgesamt Euro 38.974,26 einschließlich MwSt. an die jeweiligen Firmen gemäß Beilage sowie gemäß den vorliegenden Rechnungen zu liquidieren und der Fa. Marx AG die Mehrkosten für die Lieferung von Streusand in Höhe von 255,35 € zu genehmigen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
7nQWpEelp432yDSgQD43EEpWq3HMxm+5buY9AWp2
QRM=

buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

T8XcbHUYl6eOUXELp6TKy46Q3k3GUzXQ3d9oovOwZ7c=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

sgombero neve nell'inverno 2024/2025 risulta un importo di rendiconto totale di Euro 57.121,69, IVA compresa, di cui l'importo di Euro 18.147,43, IVA compresa, é già stato liquidato.

Viene ritenuto necessario ed opportuno di approvare il presente rendiconto e di liquidare alle relative ditte i crediti residui nell'ammontare di complessive Euro 38.974,26, IVA compresa, come indicati nell'allegato nonché secondo le fatture presentate e di approvare alla ditta Marx S.p.A. i costi aggiuntivi per la consegna della sabbia per un importo di 255,35 €

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

7nQWpEelp432yDSgQD43EEpWq3HMxm+5buY9AWp2
QRM=

parere contabile- impronta digitale:

T8XcbHUYl6eOUXELp6TKy46Q3k3GUzXQ3d9oovOwZ7c=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst die BÜRGERMEISTERIN den

BESCHLUSS

1. Die diesem Beschluss beiliegende Abrechnungsübersicht betreffend die Schneeräumung in der Wintersaison 2024/2025 in der Gemeinde Laas und in den Fraktionen wird hiermit für einen Gesamtbetrag von Euro 57.121,69 einschließlich Mwst. genehmigt.

Es wird ausdrücklich festgehalten, dass von obgenanntem Betrag bereits mit eigenen Gemeindevausschussbeschlüssen bzw. Liquidierungsentscheiden des Finanzdienstes der Teilbetrag von Euro 18.147,43 einschließlich Mwst. an verschiedene Firmen liquidiert wurde.

2. An die in der Beilage zum Beschluss angeführten Firmen (gekennzeichnet mit *) werden die jeweiligen Guthaben von insgesamt Euro 38.974,26 einschließlich Mwst. ausbezahlt.
3. Die Liquidierung der genannten Guthaben erfolgt nach Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme durch Erlass der entsprechenden Zahlungsaufträge. Der Fa. Marx die Mehrkosten für die Zusatzlieferung von Streusand in Höhe von € 255,35 zu genehmigen.
4. Die Ausgabe in Höhe von insgesamt € 38.974,26 einschließlich 22 % Mwst. wird dem Haushaltsvoranschlag 2025-2027 auf den entsprechenden Kapiteln und Verpflichtungen angelastet.
5. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la SINDACA prende la

DELIBERA

1. Il rendiconto allegato alla presente deliberazione riguardante lo sgombero neve nella stagione invernale 2024/2025 nel Comune di Laas e nelle frazioni viene approvato con la presente per un importo complessivo di Euro 57.121,69, IVA compresa.

Si afferma espressamente, che dall'importo sopra menzionato a diverse ditte é già stato liquidato l'importo parziale di Euro 18.147,43, IVA compresa, con deliberazioni della Giunta comunale risp. determine del servizio finanziario a parte.

2. Alle ditte indicate nell'allegato alla deliberazione (segnate con *) vengono liquidati i relativi crediti nell'ammontare di complessive Euro 38.974,26, IVA compresa.
3. Alla liquidazione dei crediti menzionati sarà provveduta all'esecutività della presente deliberazione mediante emissione dei relativi mandati di pagamento. Alla ditta Marx vengono approvati i costi aggiuntivi per la consegna della sabbia per un importo di 255,35 €
4. La spesa per l'importo di complessive € 38.974,26, IVA di 22 per cento compresa, viene imputata al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027 ai rispettivi capitoli ed impegni.
5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

12.05.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
